

Naar Nederland

Het basisexamen inburgering

**kennis van de Nederlandse samenleving 100
vragen in het Thai vertaald.**

**Door Phuchita Rukwith
Albert van Dalsumlaan 553
3581 HL Utrecht
030-2518878, 06-387 07 466
rukwith@yahoo.com
FB : Phuchita Ghijsen**

**ข้อสอบความรู้เกี่ยวกับสังคมเนเธอร์แลนด์ 100 คำถามสำหรับผู้มา
ใหม่ โดยแปลเป็นภาษาไทย**

Naar Nederland

ตัวอย่าง 1 คุณเห็นรูปธงชาติของประเทศเนเธอร์แลนด์ ธงชาติ (vlag) มีสีอะไรบ้าง

ตอบ แดง ขาว น้ำเงิน

ตัวอย่าง 2 จากรูปเป็นรูป วิลเลียม ฟัน ออร์รานเยอ หรือ เจ้าหญิงมักซิมา

ตอบ วิลเลียม ฟัน ออร์รานเยอ

คำถาม

1. ประเทศเนเธอร์แลนด์ตั้งอยู่ส่วนไหนของโลก ตอบ ทวีปยุโรป (Europa)
2. ประเทศใดตั้งอยู่ทางตอนใต้ของประเทศเนเธอร์แลนด์ ตอบ ประเทศเบลเยียม (België)
3. ประเทศใดตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกของประเทศเนเธอร์แลนด์ ตอบ ประเทศเยอรมนี (Duitsland)
4. ประเทศใดใหญ่กว่ากัน เนเธอร์แลนด์ หรือ มอริออคโค ตอบ มอริออคโค (Marokko)
5. ประเทศใดเล็กกว่า เนเธอร์แลนด์ หรือ ตุรกี ตอบ เนเธอร์แลนด์
6. เนเธอร์แลนด์แปลว่าอะไร ตอบ เมืองต่ำ (laag land)
7. จากภาพ นั่นคืออะไร ตอบ เขื่อน (dijk)
8. จะเกิดอะไรขึ้นถ้าไม่มีเขื่อน ตอบ เนเธอร์แลนด์จะจมน้ำ
9. เอชซีเอชใหญ่ที่อยู่ในเขต Randstad ตอบ Utrecht, Rotterdam, Den Haag, Amsterdam
10. ในประเทศเนเธอร์แลนด์มีผู้อยู่อาศัย (wonen) อยู่มาก หรือน้อย ตอบ มาก (veel)
11. เมืองหลวง (hoofdstad) ของเนเธอร์แลนด์คือ Amsterdam
12. รัฐบาล (de regering) อยู่ที่เมืองไหน ตอบ Den Haag (กรุงเฮก)
13. พระราชินี (de koningin) อยู่ที่ไหน ตอบ Den Haag (กรุงเฮก)
14. ท่าเรือ (zeehaven) ที่ใหญ่ที่สุดของเนเธอร์แลนด์ตั้งอยู่ที่ไหน ตอบ Rotterdam
15. สนามบินนานาชาติ (luchthaven) มีชื่อว่าอะไร ตอบ Schiphol
16. Schiphol ตั้งอยู่ที่ไหน ตอบ Amsterdam
17. ใครจะช่วยเหลือคุณ ถ้าคุณมาถึงเนเธอร์แลนด์ ตอบ Mijn partner
18. บ่อยครั้งเนเธอร์แลนด์เปียก (nat) หรือ แห้ง (droog) ตอบ เปียก
19. ถ้าคุณมาอยู่เนเธอร์แลนด์ คุณต้องสอบเพื่อให้ได้ใบขับขี่ใหม่ (rijbewijs) ใช่หรือไม่ ตอบ ใช่
20. ถนนหนทางที่เนเธอร์แลนด์เสียบสงบ (rustig) หรือ ชุ้งวุ่นวาย (druk) ตอบ druk
21. มีรถจักรยาน (fietsen) มากหรือน้อยที่เนเธอร์แลนด์ ตอบ มาก (veel)
22. อะไรที่บ่งบอกถึงความเป็นเนเธอร์แลนด์ในการจราจร (het verkeer) ตอบ รถจักรยาน (fiets)
23. ชีวิตของคนเนเธอร์แลนด์ส่วนมากอยู่ข้างในบ้าน (binnen) หรือ ข้างนอกบ้าน (buiten) ตอบ ข้างในบ้าน
24. จากภาพ บุคคลในภาพคือใคร ตอบ Willem van Oranje

25. กษัตริย์ของสเปนเป็นโปแตสเทน หรือ คาทอลิก ตอบ คาทอลิก
26. สงคราม (de oorlog) กับสเปน เป็นเวลานานกี่ปี ตอบ 80 ปี (tachtig jaar oorlog)
27. เนเธอร์แลนด์ตั้งเป็นประเทศมานาน 50 ปี หรือ 400 ปี ตอบ 400 ปี
28. de VOC (Verenigde Oostindische Compagnie) สำหรับจับปลา หรือเพื่อการค้า ตอบ เพื่อการค้า (handel)
29. ใครเป็นผู้วาดภาพนี้ ตอบ Rembrandt van Rijn
30. ประเทศเนเธอร์แลนด์มีการแยกออกจากกันระหว่างศาสนาและรัฐบาล ใช่หรือไม่ ตอบ ใช่
31. ประเทศเนเธอร์แลนด์ในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 ถูกยึดครองโดยประเทศใด ตอบ เยอรมนี (Duistland)
32. เมืองใหญ่เมืองใดในปี ค.ศ. 1940 ถูกปร่าระเบิด (is gebombardeerd) ตอบ Rotterdam
33. ทำไม Anne Frank จึงมีชื่อเสียง ตอบ เธอได้เขียนบันทึกระจำวัน (dagboek) เป็น เหตุการณ์ช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2
34. ประเทศเมืองขึ้น (kolonie) ใดของเนเธอร์แลนด์ ที่ได้รับอิสรภาพหลังจากสงครามโลกครั้งที่ 2 ตอบ อินโดนีเซีย
35. คนชาติใดที่เข้ามาทำงานที่เนเธอร์แลนด์เป็นจำนวนมาก จากตุรกี หรือจากอังกฤษ ตอบ จากตุรกี
36. ประเทศเมืองขึ้นใดของเนเธอร์แลนด์ได้รับอิสรภาพในปี ค.ศ. 1975 ตอบ สุรินาม
37. นี่คือใครจากภาพ ตอบ เจ้าหญิงมัททิมาร์และเจ้าชายวิลเลียม อเล็กซานเดอร์
38. เจ้าหญิงมัททิมาร์ มาจากประเทศใด ตอบ Argentinië (อาร์เจนตินา)
39. องค์รัชทายาท (de kroonprins) มีพระนามว่าอะไร ตอบ Willem- Alexander
40. ประเทศเนเธอร์แลนด์เป็นประเทศประชาธิปไตยใช่หรือไม่ ตอบ ใช่ (Ja)
41. รัฐสภา (het parlement) ตั้งอยู่ที่เมืองใด ตอบ กรุงเฮก (Den Haag)
42. กฎหมาย (de wet) ที่สำคัญที่สุดของประเทศเนเธอร์แลนด์คือกฎหมายใด ตอบ รัฐธรรมนูญ (de grondwet)
43. ใครเป็นประธาน (de voorzitter) ของคณะรัฐบาล นายกรัฐมนตรี หรือ พระราชินี ตอบ นายกรัฐมนตรี (minister president)
44. ใครจะประชุม (vergaderen) กันในห้องโถง (de zaal) นี้ ตอบ สภาผู้แทนราษฎร (de Tweede Kamer)
45. มีการเลือกตั้ง (de verkiezingen) บ่อยแค่ไหน ทุก 4 ปี หรือ ทุก 6 ปี ตอบ ทุก 4 ปี (elke vier jaar)
46. ต้องมีอายุเท่าใด คุณจึงลงคะแนนเสียง (stemmen) ได้ ตอบ 18 ปี (achttien jaar)
47. เนเธอร์แลนด์มีพรรคการเมืองเดียว (één politieke partij) หรือ หลายพรรคการเมือง (meer politieke partijen) ตอบ หลายพรรคการเมือง
48. ผู้ชายคนนี้มีตำแหน่งเป็นอะไร ตอบ นายกเทศมนตรี (de burgemeester) สังกัดจากสร้อยประจำตำแหน่ง
49. การแบ่งแยกปฏิบัติต่อบุคคล (discriminatie) มีโทษ หรือ อนุญาตให้ทำได้ ตอบ มีโทษอาญา (strafbaar)
50. ผู้หญิงมีสิทธิต่างๆ (rechten) มากกว่าผู้ชาย หรือ สิทธิเหมือนกัน ตอบ เหมือนกัน (dezelfde rechten)
51. ผู้หญิงชาวเนเธอร์แลนด์สามารถเลือกคู่ครองได้ด้วยตัวเองหรือไม่ ว่าเขาจะแต่งงานกับใคร ตอบ ได้
52. การแบ่งแยกปฏิบัติต่อ พวกรักร่วมเพศเดียวกัน (homoseksuelen) มีโทษ หรือ อนุญาตให้ทำได้ ตอบ มีโทษ
53. ประเทศเนเธอร์แลนด์มีเพียงศาสนาเดียว ที่ถูกกำหนดโดยรัฐบาล หรือมีหลายศาสนา ตอบ มีหลายศาสนา (veel godsdiensten)
54. หนังสือพิมพ์ (de kranten) วิทยุ และ โทรทัศน์ มี อิสระ (vrij) ในการแสดงความคิดเห็นหรือไม่ ตอบ มีอิสระ
55. ประเทศเนเธอร์แลนด์มีโทรทัศน์หลายช่อง หรือ มีเพียงช่องเดียวของรัฐบาล ตอบ มีหลายช่อง

56. พวกรักเพศเดียวกัน (homoseksualiteit) อนุญาตให้เปิดเผย หรือ เป็นความผิด ตอบ อนุญาต (toestaan)
57. มีอาวุธไว้ในครอบครอง (wapenbezit) ปราศจากใบอนุญาต (vergunning) อนุญาต หรือ มีความผิด ตอบ มีความผิด
58. การตัดอวัยวะเพศของผู้หญิง อนุญาตให้ทำได้ หรือ มีความผิด ตอบ มีความผิด
59. การทุบตี (slaan) ผู้หญิง อนุญาตให้ทำได้ หรือ มีความผิด ตอบ มีความผิด
60. ผู้คนในประเทศเนเธอร์แลนด์มีความเชื่อ (het geloof) อย่างเดียวกันหรือไม่ ตอบ ไม่
61. ผู้คนในประเทศเนเธอร์แลนด์พูดภาษาใด ตอบ ภาษาเนเธอร์แลนด์/(Nederlands) / ภาษาดัตช์
62. สำคัญหรือไม่ที่ต้องเริ่มเรียนภาษาเนเธอร์แลนด์ อย่างรวดเร็ว ตอบ Ja (สำคัญมาก)
63. คุณเรียนอะไร ใน บทเรียน ตอบ ภาษาเนเธอร์แลนด์
64. คุณต้องจ่ายเงินค่าเรียนภาษา (betalen) หรือ เรียนฟรี (het gratis) ตอบ ต้องจ่าย (betalen)
65. ใครเป็นผู้จ่ายค่าเรียน โรงเรียน หรือ ตัวคุณเอง ตอบ ฉันจ่ายเอง (Ikzelf)
66. ในประเทศเนเธอร์แลนด์ เฉพาะเด็กๆ (kinderen) ไปโรงเรียน หรือ ผู้ใหญ่ (volwassenen) ก็ไปโรงเรียน ตอบ ผู้ใหญ่ ก็ไปโรงเรียน
67. ในประเทศเนเธอร์แลนด์มีการฉลองวันเกิด (verjaardagen) กันหรือไม่ ตอบ ja ไม่มีการฉลอง
68. ถ้าคุณจะไปเยี่ยมใคร (op bezoek) โดยทั่วไปต้องมีการนัดหมาย (een afspraak) หรือคุณเดินเข้าไปได้เลย ตอบ ต้องนัดหมาย
69. คุณปู่ ย่า ตา ยาย อาศัยอยู่กับลูกๆ หรือ แยกอยู่ต่างหาก ตอบ แยกอยู่ต่างหาก (apart)
70. ทำไมถึงเป็นผลดี ที่คุณคุยโทรศัพท์กับลูกๆ ตอบ เพื่อจะได้เรียนรู้ภาษาเนเธอร์แลนด์
71. ใครที่ต้องรับผิดชอบในสิ่งที่ลูกๆ ทำ ทางโรงเรียน หรือ พ่อแม่ ตอบ พ่อแม่ (de ouders)
72. เด็กๆส่วนใหญ่ที่ไปโรงเรียนมีอายุกี่ขวบ ตอบ 4 ขวบ (vier jaar)
73. การศึกษาภาคบังคับ (verplicht) เริ่มตั้งแต่อายุเท่าใด ตอบ ตั้งแต่ 5 ขวบ
74. การศึกษาภาคบังคับ มีจนถึงอายุเท่าใด ตอบ จนกระทั่งอายุ 18 ปี
75. เด็กๆมีการเรียนรู้ (leren) ในขณะที่พวกเขาเล่น (spelen) หรือไม่ ตอบ ja
76. ใครเป็นผู้เลือก (kiezen) โรงเรียนของลูก พ่อแม่ หรือ ทางเทศบาล (de gemeente) ตอบ พ่อแม่
77. มีการแยกห้องเรียน สำหรับเด็กผู้ชาย (jongen) และ เด็กผู้หญิง (meisje) หรือนั่งรวมกันในห้องเรียน ตอบ นั่งรวมกัน
78. เด็กๆไปโรงเรียนโดยสวมชุดนักเรียน (uniform) หรือไม่ ตอบ ไม่
79. เด็กผู้ชายทำอะไรหลังจกคอมพิวเตอร์ เรียน (leren) หรือ เล่น (spelen) ตอบ เรียน
80. การศึกษาต่อเนื่อง (voortgezet onderwijs) เป็นการศึกษาสำหรับเด็กอายุตั้งแต่ 4 ขวบ หรืออายุตั้งแต่ 12 ขวบ ตอบ อายุตั้งแต่ 12 ขวบ
81. เด็กๆ อายุตั้งแต่ 12 ขวบ มีการเรียนแบบเดียวกันหมด หรือมี 2 ทิศทาง ตอบ มี 2 ทิศทาง
82. เด็กๆ ต้องไปโรงเรียนจนถึงอายุเท่าไร ตอบ 18 ปี

83. ตั้งแต่อายุเท่าใดที่เด็กผู้ชายสามารถเลือกในสิ่งที่ตนต้องการได้ ตอบ ตั้งแต่ 18 ปี
84. ตัวคุณต้องทำประกันการเจ็บป่วย เป็นหน้าที่ที่ต้องทำ หรือไม่บังคับ ตอบ ต้องทำ
85. ใครเป็นผู้จ่ายค่าประกันการเจ็บป่วย ทางเทศบาล หรือ คู่ของคุณ ตอบ mijn partner
86. ถ้าคุณป่วย คุณต้องไปที่ไหน ไปหาหมอบ้าน (huisarts) หรือ โรงพยาบาล (het ziekenhuis) ตอบ หมอบ้าน
87. ผู้คนไปรับยาที่มีใบสั่ง(het recept) ที่ร้านขายยาทั่วไป(drogist) หรือที่ apothek ตอบ bij de apothek
88. ในกรณีฉุกเฉิน (noodgevallen) คุณจะต้องไปที่ไหน ไปโรงพยาบาล หรือไปร้านขายยา ตอบ ไปโรงพยาบาล - (het ziekenhuis)
89. ส่วนมากแพทย์ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทาง ทำงานที่ไหน ตอบ ที่โรงพยาบาล
90. สำนักงานให้คำปรึกษา (het consultatiebureau) มีไว้ให้คำปรึกษาสำหรับเด็กโต หรือเด็กเล็กๆ ตอบ เด็กเล็กๆ
91. ใครทำงานในประเทศเนเธอร์แลนด์ เฉพาะผู้ชาย หรือ ทั้งผู้หญิงและผู้ชาย ตอบ ทั้งผู้หญิงและผู้ชาย
92. เมื่อไรที่คุณต้องหางานทำอย่างรวดเร็วที่สุด หรือ ภายหลัง ตอบ อย่างเร็วที่สุด
93. ที่ไหนที่มีงานน้อยลงเรื่อยๆ ในภาคอุตสาหกรรม (de industrie) หรือ งานในด้านการดูแล(de zorg) ตอบ ภาคอุตสาหกรรม
94. งานด้านใดที่มีงานเยอะมาก ในด้านการเกษตรกรรม (de landbouw) หรืองานด้านดูแล ตอบ งานด้านดูแล เช่น พยาบาล งานดูแลคนแก่
95. งานอะไรที่ทำได้ง่ายกว่า งานเกี่ยวกับความปลอดภัย (de beveiliging)หรืองานในด้านการเกษตรกรรม ตอบ งานรักษาความปลอดภัย
96. หางานแบบใดง่ายกว่า ผ่านทางครอบครัว (de familie) หรือ ผ่านทางหนังสือพิมพ์ (de krant) ตอบ ทางครอบครัว
97. ถ้าคุณหางานทำ ที่ไหนที่คุณจะสมัครงานได้ ที่โรงเรียน (een school) หรือ ที่สำนักงานจัดหางาน (een uitzendbureau) ตอบ สำนักงานจัดหางาน
98. คนที่มีนัดพูดคุยกัน เมื่อเจอกัน ต้องจับมือกันก่อน หรือ นั่งลงทันที ตอบ ต้องจับมือกันก่อน
99. คุณได้เงินช่วยเหลือ (een uitkering) หรือ คู่ของคุณต้องดูแลคุณ ตอบ mijn partner
100. ชีวิตในประเทศเนเธอร์แลนด์ แพง(duur) หรือ ถูก (goedkoop) ตอบ แพง

คำถามเพิ่มเติม นายกรัฐมนตรี (Minister President/ Premier) คนปัจจุบัน 2554/2011 ชื่อว่าอะไร
ตอบ Mark Rutte

แปลโดย
ปวีณา รักวิทย์

